

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Његов стан

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број спрат — Ulica, broj sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Ime porodično i rođeno, Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Франкл Звонко очински РАР
Занимање — Zanimanje	крповац
Држављанство — Državljanstvo	31-V-1919 му.
Народност — Narodnost	Затрес
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	
Место рођења, среа, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Грачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	власник Јеврејске
Рођ, име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Емил Милош Лајтнер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село срез. — Raniji stan u Beogradu: ulica i broj ili u kom drugom mestu: celo, srez.	Затрес

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina :

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марије Миле Плишак Милан		жене	1/IV-1925 31-XII-1945	Београд Затрес

НАПОМЕНА
НАРОМЕНА *Пријавио Звонко Франкл 18. II. 47*

Станар — Stanar
(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брала brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	УЛИЦА — ULICA	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlaz
9/7-47 18.11.47	Ул. Миштане 29 новембра	25	Петер Антон Ласа Цвекович	13.11.48	Палестина

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА